



VOSTER Společnost s ručením omezeným sp.k.

Zarzecz, ul. Mickiewicza 155, 37-400 Nisko

tel. 15 870 14 22, fax 15 870 14 85, drzwi@voster.pl

www.voster.pl

RÁMOVÁ ZÁRUBEŇ

URČENÍ

1. Výrobek je určen k uzavření otvorů ve vnitřních stěnách oddělujících dvě místnosti s malým teplotním rozdílem a relativní vlhkostí nepřesahující 55%.
2. K otevření a zavření dveří použijte příslušenství, jako jsou: kliky, knoflíky, rukojeti nebo jiná příslušenství. Příslušenství není součástí Výrobku.
3. Správné používání a fungování dveří je zajištěno montáží dveřního křídla Garanta na zárubni vyrobené Garantem.

ZÁSADY POUŽÍVÁNÍ A ÚDRŽBY

1. Nečistoty odstraňte lehce navlhčeným hadříkem (nadměrné množství vody může vést k poškození dýhy) potírajíc jím malou silou materiál.
2. Garant neodpovídá za škody vzniklé použitím čisticích chemikálií dostupných na trhu. Pokud se Kupující rozhodne je použít, doporučuje se před jejich použitím vyzkoušet na malém prostoru, na neviditelném místě.
3. Nedovolte, aby se kapalina s obsahem vody dostala do přímého kontaktu a chraňte před všemi druhy vlhkosti, zejména kapilární.
4. Veškeré úpravy potřebné z důvodu nesprávné funkce Produktu během používání musí být provedeny kvalifikovanými montéry – služba nepodléhá záruce.
5. Zakazuje se:
 - stavět Produkty v šikmé poloze (způsobující deformaci) nebo skladování na jiné hraně než spodní;
 - montáž, použití a skladování Produktů v syrových, nevětraných, vlhkých nebo slunečných prostorách;
 - čištění a údržba s použitím chemických přípravků obsahujících abrazivní, korozivní nebo způsobující přebarvení materiálu nebo poškození výrobku;
 - bouchání nebo věšení těžkých, mokrých, lepkavých nebo jiných předmětů, které mohou způsobit poškození výrobku;
 - otevírání a zavírání jiným způsobem než použitím příslušenství: kliky, knoflíky, rukojeti atd. Chytání za okraje nebo povrch Výrobku může poškodit dekorativní dýhu.

UPOZORNĚNÍ:

v případě uznání reklamace Garantem, v případě zárubně (všechny modely) do křidel bezdrážkových, je Kupující povinen vrátit Garantovi veškeré příslušenství, jako jsou skryté panty, spolu s kapsami, zámkové plechy. Nedodání výše uvedeného příslušenství způsobí, že bude hodnota opravné faktury snížena o aktuální hodnotu chybějících doplňků.

NÁVOD K MONTÁŽI RÁMOVÉ ZÁRUBNĚ VOSTER

Montáž by měla být provedena osobami se základními tesařských dovednostmi, v souladu se stavebními zásadami a předpisy BOZP.

Bloková (rámová, pevná) dveřní zárubeň se skládá z:

- Svislé základny (základna se západkou, základna s panty) a horní trám;
- Montážní prvky: závěsy (2 nebo 3 ks), krátký plastový konektor (4 ks), dlouhý plastový konektor (4 ks), šrouby 3,5x50 (4 ks) (obr. 1) + svorka závěsu v případě blokové zárubně s hnízdem (obr. 2);
- Těsnění. Poznámka: TUNEL nemá západku, závěsy ani těsnění.

Neničte a nevyhazujte obaly a nesundávejte etikety až do momentu ukončení montáže.

Pro montážní práce budete potřebovat: šroubovák, vodováhu, vzpěry, rozpěrky, klíny, montážní pěnu (doporučená nízkotlaká).

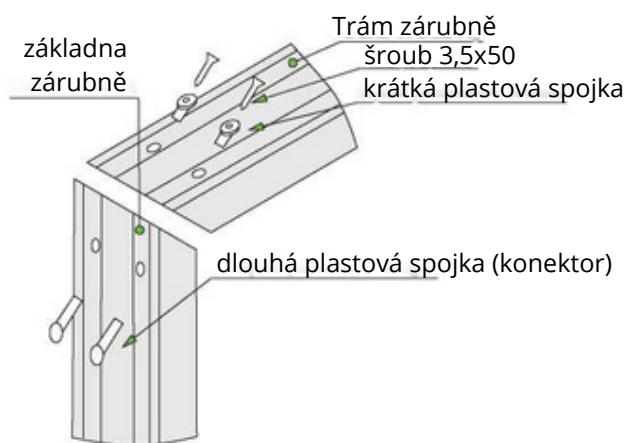
POZOR! Zárubeň dveří nelze vezdít! Montáž by měla být prováděna v suchých prostorách, s vlhkostí nepřesahující 55% a dobře větraných, po dokončení jiných prací, jako je malování, pokládka podlah, omítání. Montáž probíhá na finálně dokončených stěnách a podlahách. Před montáží je nutné připravit dveřní otvor vyrovnávajíc veškeré nerovnosti. Před montáží zárubně se ujistěte, že budou rozměry stavebního otvoru odpovídat rozměrům otvoru určeného výrobcem pro montáž zárubně. Rozměry stavebních otvorů pro dveřní zárubně pro jednokřídlé a dvoukřídlé dveře naleznete v posledním vydání katalogu Voster nebo na internetových stránkách www.voster.pl/cz/montazni-instrukce.

Před montáží zkontrolujte zárubeň jak z hlediska kvality, tak z hlediska souladu s objednávkou a úplnosti montážní sady. Zamontování zárubně bude mít za následek nemožnost vrátit zboží a jakékoli viditelné poškození konstrukce a povrchu po montáži nebude bráno v úvahu.

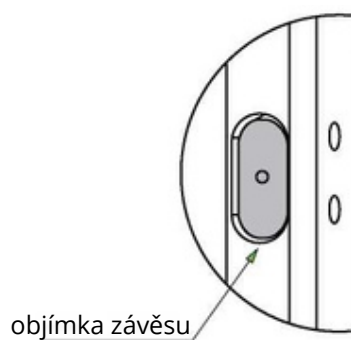
1. Rozbalte prvky zárubně, kontrolujíc při tom kvality provedení (obrábění, stav dýhy) přesnost provedení prvků (rozměry, přímocířnost okraje), úplnost a soulad s rozměry dveřního křídla, a zkontrolujte, zda objednaná zárubeň pasuje do stávajícího stavebního otvoru, pokud jde o výšku, šířku.
2. Připravte otvor ve stěně s mezerou 15 mm pro montážní pěnu, vyčistěte nečistoty a odstraňte nerovnosti, abyste zvýšili přilnavost.
3. Popřípadě přizpůsobte základnu blokové zárubně na rozměr, který zaručuje požadovanou vzdálenost mezi zamontovaným křídlem a podlahou.
4. Dva svislé prvky základny a jeden vodorovný uložte kolmo k sobě na rovném povrchu a spojte je navzájem pomocí plastových spojek a šroubů, se zachováním pravých úhlů (obr. 1). V případě zárubně s hnízdem zamontujte objímku s hnízdem obr. 2.
5. Chraňte dveřní zárubeň před znečištěním od přebytečné montážní pěny.
6. Hotovou zárubeň dveří umístěte do otvoru ve zdi pomocí klínů, zachovávajíc funkci LEVÁ nebo PRAVÁ a rovnoměrnou mezeru mezi prvky a stěnou, asi 15 mm.
7. Ve výšce dolních, horních závěsů, zámku a prahu, vložte mezi zárubeň a stěnu rozpěrky. Svislé prvky stabilizujte vzpěrami regulovanými klíny (obr. 3).
8. Zkontrolujte svislé uložení základny, úroveň horního trámu a prosté úhly zárubně.
9. Zabudovaný rám dveří připevněte ke stěně pomocí montážní pěny. Pěnu vstříkujte do mezer mezi stěnou a rámem ve výšce vzpěr a v obou horních rozích. Po uplynutí doby doporučené výrobcem vyjměte vzpěry a klíny a odstraňte přebytečnou pěnu.
10. Zkontrolované zárubně připevněte pevně pomocí montážních hmoždinek (strana zákazníka), přizpůsobených typu stěny. Z estetických důvodů se doporučuje provést upevnění v límcí pod těsněním pod horním a dolním závěsem a západkou zámku (obr. 4).
11. Vložte křídélka závěsů do otvorů (nebo hnízd) a utáhněte je imbusovým klíčem
12. Zavěste křídlo (křídla v případě dvoukřídlých zárubní) dveří a zkontrolujte, zda přiléhá (přiléhají). Nastavte polohu křídla (křidel) vzhledem k zárubni nastavením nastavení závěsů. Nastavení dveřní zárubně by mělo zajistit rovnoměrné mezery mezi křídlem a zárubní po celé výšce a šířce křídla (obr. 5). Těsnění lze stlačit max. o 3 mm.

13. Připojit dokončovací prvky (opasky, nebo čtvrtválečky). POZOR! Tyto prvky je nutno zakoupit zvlášť.

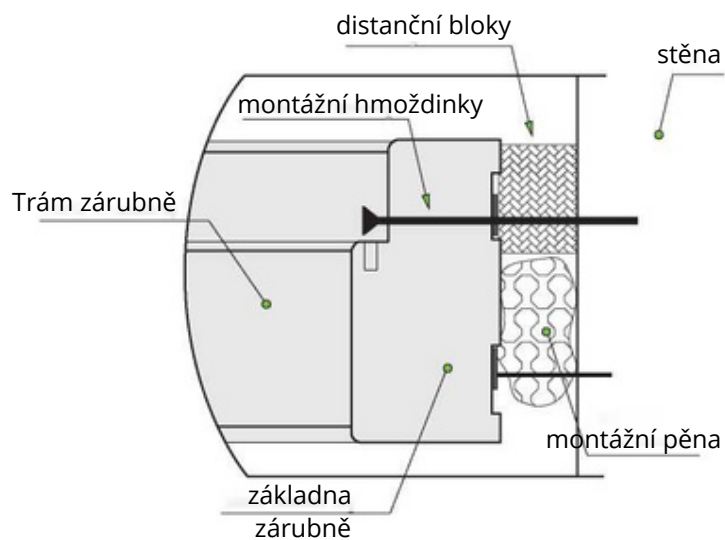
POZOR: Celá kontaktní plocha zárubně se zemí by měla být zajištěna silikonem, aby se zabránilo migraci vody do konstrukce zárubně. Nedoporučuje se pro zajištění zárubně malířskou páskou, může to způsobit poškození dýhy, na což se nevztahuje záruka. V případě zajištění zárubně malířskou páskou byste měli v první řadě zkontrolovat na zadní straně zárubně (neviditelné po zamontování) zda po stržení nezpůsobuje poškození povrchu dekorační fólie. Výrobce není odpovědný za škody způsobené zajištěním zárubně rámem pomocí malířské pásky. Záruběň je určena k použití s jednozápadkovým zásuvkovým zámkem.



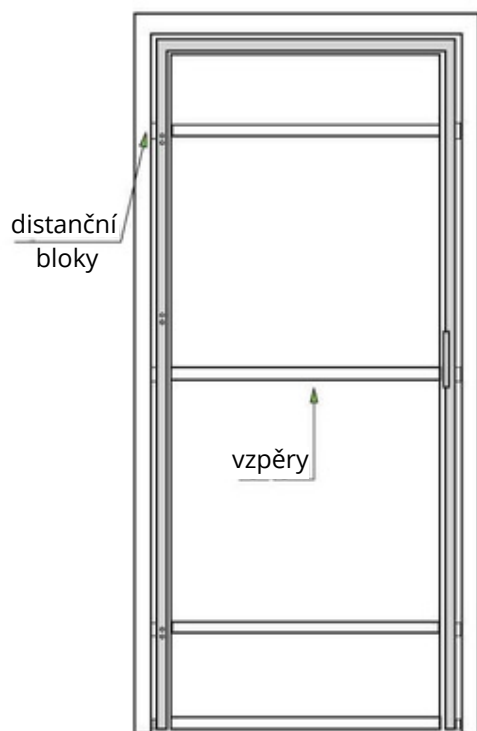
obr. 1 - Připojení zárubně pomocí spojek a šroubů



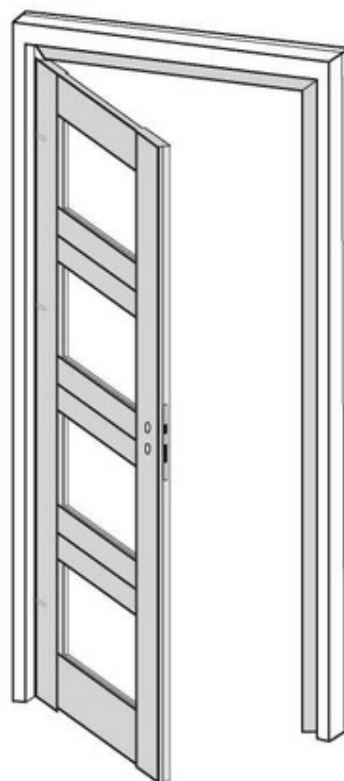
obr. 2 - Objímka (hnízdo) závěsu zárubně



obr. 4 - Upevnění zárubně ke stěně (pohled zespodu)



obr. 3 - Umístění distančních bloků a vzpěr



obr. 5 - Upevnění závěsů, osazení křídla v zárubni

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

1. VOSTER Společnost s ručením omezeným sp.k., se sídlem 37-400 Nisko, Zarzecze ul. Mickiewicza 155 37-400 Nisko, zapsáno v obchodním rejstříku vedeném Okresním soudem v Rzeszowě, obchodní oddělení XII obchodního rejstříku pod číslem KRS: 0000616090, NIP: 6020133670, REGON: 362891470 v další části záručního listu zvaný Garantem poskytuje záruku 24 měsíců na Výrobky jím vyrobené. Výjimkou jsou Produkty opravené nebo po odstoupení jiného Kupujícího od smlouvy, o čemž je Kupující informován v okamžiku nákupu, na něž je poskytována záruka 12 měsíců. Záruční doba začíná běžet dnem vydání zboží Kupujícímu.
2. Ve smyslu ustanovení zákona ze dne 18. dubna 2004 o stavebních výrobcích (Sbírka zákonů z roku 2004, č 92, poz. 881, ve znění pozdějších předpisů), Výrobek splňuje technické normy platné v Polsku a je v souladu s příslušným Národním Technickým Hodnocením.
3. Předmětem záruky je výrobek vyráběný nebo distribuovaný Garantem a na něj se vztahuje záruka na území Polské republiky.
4. V případě vad zboží zjištěných během záruční doby, uznaných v reklamačním řízení se Garant zavazuje je bezplatně opravit nebo vyměnit.
5. **Záruka se vztahuje na fyzické vady výrobku, tkvící v samotném výrobku, skryté a neviditelné během nákupu a zjevné vady zjištěné v záruční době, zejména rozměrové nebo funkční, by měly být oznámeny po obdržení, nejpozději však do 7 dnů od data zakoupení, za předpokladu, že nebyly zahájeny montážní činnosti. Instalace příslušenství, kování atd. nebo jakékoli zásahy do konstrukce výrobku, např. zkrácení, se považují za zahájení montážních prací. Za zjevnou vadu se považuje vada, která je pouhým okem viditelná v rozptýleném světle ze vzdálenosti nejméně 1,5 m. Zahájení montáže Produktů se zjevnou kvalitou nebo funkční vadou má za následek ztrátu práv vyplývajících ze záruky.**
6. **V případě reklamace, z důvodu záruky, zjevných vad, které musí vzniknout před montáží zboží, je Kupující povinen předat Prodávajícímu zboží, pokud možno spolu s ochrannými kartony.**
7. **Podmínkou pro posouzení reklamace zjevné vady je její ohlášení před zahájením montáže Prodávajícímu nebo Garantovi. V případě zamontování, veškeré nároky vyplývající z reklamace vady, pokud jde o zjevné vady, budou Garantem uznány za neopodstatněné.**
8. Reklamace v rámci záruky musí být předloženy písemně prostřednictvím Prodávajícího Garantovi. Reklamace by měla obsahovat přesný název výrobku, popis vady, datum zakoupení výrobku a datum zjištění vady.
9. Záruka se vztahuje na zboží, které bylo instalováno v souladu se zamýšleným použitím a za podmínek popsanych v montážním manuálu, který je nedílnou součástí tohoto Záručního Listu. Kupující je povinen si přečíst Montážní Manuál. Nedodržení instrukcí, které jsou v něm obsaženy, způsobí zánik záruky.
10. Podmínkou pro využití výhod vyplývajících ze záruky je mít tento záruční list, který byl připojen k produktu.
11. Kupující je povinen poskytnout zboží Garantovi nebo osobám jednajícím jeho jménem za účelem posouzení oprávněnosti reklamovaného zboží nebo opravy zboží. Neumožnění posoudit oprávněnost oznámení o reklamaci do 13 dnů ode dne oznámení reklamace z důvodu nezpřístupnění reklamace do 7:00 do 16:00 (nebo jiných hodinách – jestliže byly s Garantem dohodnuty) může mít za následek zamítnutí reklamace jako neopodstatněné.
12. Garant se zavazuje zvážit oprávněnost reklamace do 14 dnů ode dne jejího podání.
13. V případě výměny zboží je Kupující povinen dodat vadné zboží Prodávajícímu a vyzvednout zboží bez vad, pokud se s Garantem nedohodl na jiném způsobu vyřízení reklamace.
14. Ručitel se zavazuje splnit své povinnosti spojené s opravou nebo výměnou výrobku uznaným reklamačním oznámením v rámci záruky nejpozději do 60 dnů ode dne, kdy byla reklamace zpřístupněna Garantovi nebo osobě jednající jeho jménem.
15. Veškeré záruční opravy jsou prováděny v místě, kde je výrobek instalován, pokud to typ závady neznemožňuje.
16. V případě výměny nebo opravy jednoho dílu, který je součástí reklamovaného zboží, běží záruční doba znovu na vyměněný nebo opravený díl.
17. Odpovědnost Garanta za vady zboží nesmí překročit cenu zboží.
18. **Záruka se nevztahuje na:**
 - zjevné vady Výrobku, který byl vestavěn na místo fungování. Mezi zjevné vady patří mechanické poškození (mj. otěry, škrábance a jiná mechanická poškození výrobku, které snižují estetické hodnoty), rozbité nebo poškozené sklo, které jsou vzhledem k způsobu balení viditelné v okamžiku nákupu, mechanická poškození Výrobku, které se nacházejí přímo pod poškozenou ochrannou lepenku,
 - mechanická poškození nezjištěná během odběru Výrobku Kupujícím, ke kterým může dojít v důsledku nesprávné přepravy, skladování, montáže nebo použití,

- poškození dýhy z důvodů na něž výrobce nemá vliv (např. použití nesprávných čisticích prostředků, bezpečnostních pásek atd.),
- montáž neodpovídající Montážním Pokynům,
- použití v podmínkách, které neodpovídají zamýšlenému použití. Vnitřní stolařské produkty nemohou oddělovat místnosti s různou teplotou a místnosti, v jejichž případě v jedné z nich vlhkost delší dobu přesahuje 55%,
- odbarvení nebo odlepování dýhy, deformace, vypáčení nebo jiné deformace a poškození prvků způsobené nabobtnáním materiálu způsobené nadměrnou vlhkostí místnosti (dveře by měly být montovány po tzv. mokrých pracích, např. po pokládce omítek, podlah v suchých a vzdušných prostorách; vlhkost v místnosti by neměla dlouhodobě překročit 55% a teplota by měla být min. +10° C),
- přirozené opotřebení zboží,
- vady způsobené přímým působením kapaliny, obsahující vodu nebo vlhkost,
- vady způsobené nedbalostí, neostražitostí Kupujícího nebo jeho nevědomostí a osobami jednajícími Jeho jménem,
- rozdíly v odstínech nebo zrnitosti dekorativní fólie používané při výrobě,
- nutnosti přizpůsobit závěsy,
- Jakékoli jiné vady vzniklé v důsledku použití Produktu v rozporu s jeho určeným účelem,
- trvalé zavírání a otevírání dveřních křídel jiným způsobem než pomocí kliky, rukojeti, knoflíku nebo jiného příslušenství, jenž vede k poškození dekorativní dýhy, je v rozporu s určeným účelem použití.

19. Záruka zaniká v případě:

- zničení nebo ztráty záručního listu,
- nákupu zboží s vadami, o kterých Kupující věděl v době nákupu,
- škody způsobené náhodnými událostmi a přírodními pohromami,
- provádění jakékoli úpravy konstrukce Výrobku. Tyto úpravy nezahrnují zářezy v rozměrech povolených Garantem.

20. Záruka nevylučuje, neomezuje ani nepozastavuje práva Kupujícího na základě ustanovení o rukojmí za vady prodaného zboží.